

國家知識產權局之發明專利延伸申請書

澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau
 經濟局
 Direcção dos Serviços de Economia

PEDIDO DE EXTENSÃO DE PATENTE DE INVENÇÃO NA DIRECÇÃO NACIONAL DA PROPRIEDADE INTELECTUAL

請求延伸之種類 TIPO DE PEDIDO DE EXTENSÃO

<input type="checkbox"/> 發明專利申請之延伸 EXTENSÃO DE PEDIDO DE PATENTE DE INVENÇÃO	<input type="checkbox"/> 授權的發明專利之延伸 EXTENSÃO DE PATENTE DE INVENÇÃO CONCEDIDA
---	--

申請人 REQUERENTE

姓名 / 商業名稱 NOME / FIRMA	
國籍 NACIONALIDADE	電話 TEL
住址 / 地址 DOMICÍLIO / SEDE	
經營行業： ACTIVIDADE : <input type="checkbox"/> 商業 <input type="checkbox"/> 工業 <input type="checkbox"/> 其他	
COMERCIAL INDUSTRIAL OUTRAS	

受託律師 / 受託人 ADOGADO CONSTITUÍDO / MANDATÁRIO

受託律師/受託人 ADVOGADO CONSTITUÍDO / MANDATÁRIO		
聯絡地址 ENDEREÇO		
電話 TEL.	傳真 FAX	電子郵遞 E-MAIL

發明專利之名稱 / 標題 TÍTULO / EPÍGRAFE DA PATENTE DE INVENÇÃO

發明專利分類 CLASSIFICAÇÃO DA PATENTE DE INVENÇÃO

分類編碼 CÓDIGO DE CLASSIFICAÇÃO	編碼版次 EDIÇÃO DE CLASSIFICAÇÃO

附件 DOCUMENTOS ANEXOS

費用 TAXAS

	名稱 DESIGNAÇÃO	金額 IMPORTÂNCIA
<input type="checkbox"/> 是項申請之附加頁 FOLHA DE CONTINUAÇÃO L L 頁 fls. <input type="checkbox"/> 授權書 PROCURAÇÃO <input type="checkbox"/> 發明專利摘要 RESUMO DA PATENTE DE INVENÇÃO <input type="checkbox"/> 說明書 DESCRIÇÃO <input type="checkbox"/> 說明書之附圖 DESENHO DA DESCRIÇÃO <input type="checkbox"/> 權利要求書 REIVINDICAÇÃO <input type="checkbox"/> 其他 OUTROS _____	提交 APRESENTAÇÃO	_____
	延伸申請 PEDIDO DE EXTENSÃO	_____
	申請公佈 PUBLICAÇÃO DO PEDIDO	_____
	其他費用 OUTRAS TAXAS	_____
	合計 TOTAL	_____
申請人/受託律師/受託人 REQUERENTE/ADVOGADO/MANDATÁRIO	出納 TESOURARIA	_____
簽署 ASSINATURA _____		

填 寫 表 格 說 明
INSTRUÇÕES PARA O PREENCHIMENTO DO FORMULÁRIO

(國家知識產權局之發明專利延伸申請書)
(PEDIDO DE EXTENSÃO DE PATENTE DE INVENÇÃO
NA DIRECÇÃO NACIONAL DA PROPRIEDADE INTELECTUAL)

請勿填寫陰影部分。

Não preencher as zonas sombreadas.

請使用打字機或以正楷字體清楚工整地填寫表格，且不可塗改。

O presente formulário deve ser preenchido com máquina de escrever ou letras legíveis, não sendo permitidas rasuras

表格提交後，正本由經濟局存檔。

O original do formulário, após a sua apresentação, será conservado no arquivo destes Serviços.

未經適當證明之表格屬無效，且不可作為註冊請求之證明。

O formulário não é válido senão depois de devidamente certificado e não serve como prova do pedido de registo.

如表格某部分空位不敷填寫有關資料，請使用“**申請書續頁**”繼續填寫，並在有關部分註明“見申請書續頁”。任何續頁必須連同表格一併遞交。

Em caso de não haver espaço suficiente em algum item do formulário, utilize a “**Folha de Continuação**” para continuar a preencher os dados e assinala “Vide Folha de Continuação”, devendo também ser apresentadas todas as folhas de continuação juntamente com o formulário.

在填寫表格時，請注意： **NO PREENCHIMENTO DO FORMULÁRIO, TENHA EM ATENÇÃO:**

- 請求延伸之種類 TIPO DE PEDIDO DE EXTENSÃO

請在適當方格內加上“X”符號。

Assinale com um “X” no quadrado adequado.

- 申請人 REQUERENTE

請在適當空格內填上申請人姓名或商業名稱、國籍、電話以及住址或公司地址，並在**經營行業**欄目之適當方格內加上“X”符號。

Preencha no espaço apropriado o nome ou firma do requerente, bem como a nacionalidade, o número de telefone e o domicílio ou sede do mesmo, marque um “X” no quadrado adequado no item **Actividade**.

- 受託律師 / 受託人 ADVOGADO CONSTITUÍDO / MANDATÁRIO

本欄目祇適用於由委託律師或代理人代為提交申請時填寫，請在適當空格內填上受託律師或受託人姓名、聯絡地址以及電話等資料。

Este item só é preenchido quando a apresentação do formulário for feita por advogado constituído ou por mandatário. Preencha no espaço apropriado o nome, sede, número de telefone do mesmo.

- 發明專利之名稱 / 標題 TÍTULO / EPÍGRAFE DA PATENTE DE INVENÇÃO

請簡單、明確地填寫是項發明專利之名稱或標題。

Preencha simples e claramente o título ou epígrafe da patente de invenção.

- 發明專利分類 CLASSIFICAÇÃO DA PATENTE DE INVENÇÃO

請根據專利分類，填寫是項發明專利所屬類別之指定分類編碼，以及註明所用的 IPC 版次。

Preencha neste item o código de classificação em que a patente de invenção se abrange e a edição IPC adoptada.

- 附件 DOCUMENTOS ANEXOS

請在適當方格內加上“X”符號，指明附於申請書之文件，並填上其頁數。

Assinale com um “X” no quadrado correspondente ao documento destinado à instrução do pedido indicado, e se for caso disso, o número de folhas juntas.